

Changes that must be reported to DSHS

Basic Food – Elderly or Disabled

English

Because you receive Basic Food benefits, and the adults in your assistance unit are elderly persons or individuals with disabilities, you must tell us by the tenth day of the month after any of the following changes happen:

- You move;
- Someone moves into or out of your home;
- You start getting money from a new source;
- Your monthly income changes by more than \$50; or
- Your liquid resources, such as your cash on hand or bank accounts, are more than \$2,000.

ការផ្លាស់ប្តូរដែលត្រូវរាយការណ៍ទៅក្រសួង DSHS

ម្ហូបអាហារជាមូលដ្ឋាន - សំរាប់ជនចាស់ជរា ឬជនពិការ

Cambodian

ដោយហេតុថាអ្នកទទួលបានជំនួយផ្នែកម្ហូបអាហារជាមូលដ្ឋាន ហើយមនុស្សធំក្នុងគ្រួសារនៅក្នុងក្រុមផ្នែកជំនួយរបស់អ្នកជាមនុស្សចាស់ជរា ឬជនពិការ អ្នកត្រូវតែប្រាប់មកយើងឲ្យបាននៅថ្ងៃទីដប់ ចន្លោះពីថ្ងៃដែលមានការផ្លាស់ប្តូរណាមួយដូចខាងក្រោមនេះកើតឡើង :

- អ្នកផ្លាស់ផ្ទះ ;
- ជនណាម្នាក់ផ្លាស់ចូល ឬចេញពីផ្ទះរបស់អ្នក ;
- អ្នកចាប់ផ្តើមទទួលបានប្រាក់កំរៃឡើងថ្មីមួយទៀត ;
- ប្រាក់ចំណូលប្រចាំខែអ្នកផ្លាស់ប្តូរលើសពីចំនួន \$50; ឬ
- ធនធានចំនួនជាសាច់ប្រាក់របស់អ្នក ដូចជាប្រាក់សន្តងដែលមានក្នុងខ្លួន ឬគណនីធានាការរបស់អ្នក មានចំនួនលើសពី \$2,000 ។

必須向社會福利服務部報告情況變化

基本食品補助福利 - 老年人或殘障人士

Chinese

由於您享受基本食物補助計畫福利，而且您家裡接受補助的成人屬於老年人或殘障人士，所以在發生下列任何情況變化之後，您都必須於當月第十日之前通知我們：

- 您遷居；
- 您家有人遷出或遷入；
- 您開始從新的來源獲得收入；
- 您的月收入變化超過50美元；或者
- 您的流動資產（例如手頭現金或銀行存款）超過2,000美元。

DSHS에 반드시 보고해야 할 변경사항

기본 식품 - 노인 혹은 장애인

Korean

아래와 같이 변경사항이 있을 경우 귀하는 기본식품혜택을 받는 수혜자이며 노인 혹은 장애자를 돌보고 있는 사람으로서 변경 발생 이후 다음 달 10일 이내에 그 변경사항을 당국에 보고해야 할 의무가 있습니다.

- 이사를 할 경우
- 자택에 누군가가 이사를 나가고 들어올 경우
- 새로운 자금출처로부터 돈을 받기 시작할 경우
- 월소득이 50달러 이상 변경될 경우
- 수중에 혹은 은행계좌에 들어 있는 현금과 같은 유동자산이 2,000달러 이상인 경우

ການປ່ຽນແປງຕ່າງໆທີ່ຕ້ອງໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ກົມ DSHS ຮູ້

ອາຫານພື້ນຖານ – ທີ່ບໍ່ແມ່ນສໍາຮັບຄົນຊະນາຜູ້ພິການ

Laotian

ຍ້ອນທ່ານໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອຕ່າງໆດ້ານອາຫານພື້ນຖານ, ແລະຜູ້ໃຫຍ່ທຸກຄົນທີ່ຢູ່ໃນໜ່ວຍການຊ່ວຍເຫລືອຂອງທ່ານແລະຜູ້ຊະນາທຸກຄົນ ຫລື ຜູ້ທີ່ເປັນຄົນພິການ ທັງຫລາຍ, ທ່ານຕ້ອງໄດ້ຮາຍງານໃຫ້ພວກເຮົາຮູ້ພາຍໃນສິບມື້ຂອງເດືອນຫລັງຈາກການປ່ຽນແປງຕ່າງໆໃດໜຶ່ງດັ່ງຕໍ່ລິງໄປນີ້ຫາກເກີດຂຶ້ນ:

- ທ່ານໄດ້ຍ້າຍບ່ອນຢູ່;
- ມີຄົນຍ້າຍເອົາມາຢູ່ ຫລື ຍ້າຍອອກຈາກບ້ານຂອງທ່ານ;
- ທ່ານໄດ້ເລີ່ມຮັບເງິນຈາກແຫລ່ງໃໝ່;
- ຮາຍໄດ້ປະຈໍາເດືອນຂອງທ່ານຫາກເກີນກວ່າ\$50; ຫລື
- ແຫລ່ງຫລັກຊັບຂອງທ່ານ, ເຊັ່ນເງິນສົດໃນມື, ບັນຊີທະນາຄານຕ່າງໆຫາກເກີນຈໍານວນ \$2,000.

Изменения, о которых необходимо сообщать в департамент DSHS

Программа Basic Food (Основное питание) – для пожилых лиц и лиц с инвалидностью

Russian

Поскольку вы получаете льготы программы Basic Food и в вашей получающей помощи семье есть пожилые лица или лица с инвалидностью, вы должны сообщить нам до десятого числа месяца о любых из следующих изменений, после того как они произойдут:

- Вы переедете.
- Кто-то вселится или выселится из вашего дома.
- У вас появится новый источник дохода.
- Ваш ежемесячный доход изменится более чем на 50 долларов. Или
- Ваши ликвидные средства, такие как наличные деньги или банковские счета, превысят 2 000 долларов.

Cambios que deben comunicarse a DSHS

Alimentos básicos – Personas mayores o incapacitadas

Spanish

Dado que usted recibe beneficios de Alimentos Básicos, y los adultos en su unidad de asistencia son personas mayores o individuos con impedimentos, deberá comunicarnos antes del décimo día del mes después de que ocurra alguno de los siguientes cambios:

- Se muda;
- Alguien se muda a su hogar o fuera del mismo;
- Comienza a recibir dinero de una nueva fuente;
- Su ingreso mensual cambia en más de \$50; o
- Sus activos líquidos, tales como su dinero en efectivo o cuentas bancarias, exceden los \$2,000.

Những thay đổi cần báo cáo cho DSHS

Thực Phẩm Căn Bản – Cho Người Già Yếu hoặc Khuyết Tật

Vietnamese

Bởi vì quý vị nhận trợ cấp Thực Phẩm Căn Bản, và những người lớn lãnh trợ cấp chung với quý vị là người già yếu hoặc bị khuyết tật, do đó quý vị phải báo cho chúng tôi biết bất cứ những thay đổi nào sau đây trước ngày mười của tháng:

- Quý vị dời chỗ ở;
- Trong nhà quý vị có người dọn ra hoặc dọn vào;
- Quý vị bắt đầu được nhận một khoản tiền mới;
- Lợi tức hằng tháng của quý vị thay đổi nhiều hơn \$50; hoặc
- Tiền quý vị có sẵn, chẳng hạn như tiền mặt hoặc tiền trong trương mục ngân hàng, nhiều hơn \$2,000.

Isbeddelada la rabo in loo soo sheego DSHS

Cuntada Aasaasiga ah (Basic Food) – Aasaasi ama Naaf

Somalian

Sababta oo ah waxa aad qaadataa gargaarka Cuntada Aasaasiga ah (Basic Food), isla markaana dadka waaweyn ee ku jira unuggaada gargaar waa waayeel ama dad leh naaf, waa inaad noo sheegtid ugu dambeyn tobanka bisha haddii mid ka mid ah isbeddeladan soo socda uu dhaco:

- Waa aad guurtay;
- Qof ayaa gurigaaga soo dagay ama ka guuray;
- Waxa kuu bilaabmay lacag aad ka heshid meel cusub;
- Dakhliga ama dhaqaalaha ku soo gala bishii ayaa isbeddelay in ka badan \$50; ama
- Lacagta aad haysatid, sida lacag kaash ah oo gacanta kuugu jirta ama lacagta bangiga kuu taala, ayaa ka badan \$2,000.